



# Felsőörsi Hírmondó



IV. évfolyam 2. szám 2000. február

A képviselő-testület kiadványa

## A testületi ülésen történt

Február 9-én soros ülését tartotta a képviselő-testület.

Elsőként a csendvillai telkekkel kapcsolatos kérdésekben született döntés. 350 ezer Ft-ért a múzeumi transzformátor nagyobb teljesítményűre lesz átalakítva azért, hogy az Úttörő utcai és a csendvillai telkeket is ellássa árammal. A 20 KV-os távvezetékét és a 0,4-est közös oszlopsoron kell kiépíteni a csendvillai teleksor közötti úton. Ennek terveit meg kell rendelni Bókta István tervezőtől.

A képviselők kiválasztották a vízhálózatra adott 3 ajánlat közül a legkedvezőbbet, és 2 880 000 Ft ÁFÁ-s áron megépítetik a telkekhez a vízvezetékét.

Hosszas vita után a testület úgy döntött, hogy a telekárát 3000 Ft/m<sup>2</sup>-ben határozza meg, és versenytárgyaláson értékesíti a telkeket.

A helyi fiataloknak azonban 2500 Ft/m<sup>2</sup> lesz az ár, a telek 700 m<sup>2</sup>-e 25% kedvezményben részesül, s az árat 2 részletben – elsőt a szerződésalkötéskor, 2.-at 2002 március 31-ig – kell kifizetni.

Az étkezési térítési díjakról is döntés született:

### 1. §. (1) Az Önkormányzat által működtetett Napköziotthonos Óvodában:

- az ebéd nyersanyag-normája 226 Ft/fő/nap
- az uzsonna nyersanyag-normája 32 Ft/fő/nap
- a reggeli nyersanyag-normája 35 Ft/fő/nap

### (2) Az Önkormányzat az általa működtetett Napköziotthonos Óvodában:

- az ebéd étkeztetés költségéhez 51 Ft/fő/nap  
összeggel járul hozzá
- az uzsonna étkeztetés költségéhez 21 Ft/fő/nap  
összeggel járul hozzá
- a reggeli étkeztetés költségéhez 23 Ft/fő/nap  
összeggel járul hozzá

### 2. §. (1) Az Önkormányzat által működtetett Malomvölgy Általános Iskolában:

- az ebéd nyersanyag-normája 226 Ft/fő/nap
- a reggeli nyersanyag-normája 46 Ft/fő/nap

### (2) Az Önkormányzat az általa működtetett Malomvölgy Általános Iskolában:

- az ebéd étkeztetés költségéhez 51 Ft/fő/nap

összeggel járul hozzá

- a reggeli étkeztetés költségéhez 25 Ft/fő/nap  
összeggel járul hozzá

### 3. §. (1) A szociális étkeztetést igénybevevők részére az Önkormányzat a jövedelmi viszonyokhoz mérten az alábbiak szerint nyújt támogatást az ebéd étkeztetéshez:

- 20 000 Ft alatti egy főre eső nettó jövedelem esetén:

a, saját költség: 175 Ft/fő/nap

b, hozzájárulás: 70 Ft/fő/nap

- 20 000 Ft-26 000 Ft nettó jövedelem között:

a, saját költség: 200 Ft/fő/nap

b, hozzájárulás: 45 Ft/fő/nap

- 26 000 Ft feletti nettó jövedelem esetén az Önkormányzat támogatást nem nyújt, fizetendő díj:

245 Ft/fő/nap

A képviselők rendeletet alkottak arról, hogy az Úttörő utcai 117 hrsz-on a nem önkormányzati telekkel rendelkezőknek a villamos közmű építésének közműfejlesztési hozzájárulásaként 218 ezer Ft-ot kell megfizetni 9 hónapos határidővel.

A Millenniumi Zászlót a Falunapok nyitónapján, július 21-én akarja átvenni az Önkormányzat.

A Drogmentes Veszprém Megyéért Alapítvány számlájára 5000 Ft-ot fog befizetni a Polgármesteri Hivatal.

A képviselőtestület a február 7.-i pénzügyi bizottsági ülés után megtárgyalta és elfogadta a 2000. évi költségvetési rendelettervezetét.

## A költségvetés számadatai a következők

### Bevételek:

1. Normatív állami hozzájárulások:	27 520 000
2. Normatív módon elosztott kötött felhasználású támogatások:	411 000
3. SzJA. Bevételek:	7 261 000
4. Helyi adók:	17 961 000
- építményadó	10 475 000
- telekadó	1 135 000
- idegenforgalmi adó	526 000
- iparűzési adó	5 825 000

5. Gépjárműadó	1 100 000
6. Egyéb bevételek:	39 475 000
7. Felhalmozású célú bevételek	<u>5 083 000</u>
<b>Összes bevétel:</b>	<b>98 811 000</b>

### Kiadások:

1. Önkormányzatok igazgatási tevékenysége:	20 804 000
2. Város és községgazdálkodás:	20 774 000
3. Önkormányzatok elszámolásai:	1 500 000
4. Közvilágítási feladatok:	7 653 000
5. Köztemető fenntartási feladatok:	642 000
6. Sportlétesítmények működtetése:	625 000
7. Sportcélok és feladatok	250 000
8. Közművelődési könyvtár:	373 000
9. Települési hulladékok:	731 000
10. Szennyvíz elvezetés és kezelés:	14 812 000
11. Kulturális tevékenység:	665 000
12. Szociális étkeztetés	161 000
13. Óvodai intézményi étkeztetés:	2 398 000
14. Iskolai intézményi étkeztetés:	1 651 000
15. Rendszeres pénzbeli ellátások:	1 646 000
16. Eseti pénzbeml. ellátások:	1 324 000
17. Egyéb szociális ellátás:	2 017 000
18. Óvodai nevelés:	8 320 000
19. Iskolai nevelés:	7 353 000
20. Napközis ellátás:	1 101 000
21. Intézményi vagyon működtetése:	1 471 000
22. Gyermekjóléti Szolgáltatás:	436 000
23. Tartalék:	
- általános tartalék	544 000
- céltartalék	<u>920 000</u>
<b>Összes költségvetési kiadás:</b>	<b>96 171 000</b>

A pénzaradvány pontos összegét a február végi zárás-kor tudjuk meg.

A költségvetés teljes, részletes adatait a Polgármesteri Hivatalban a jegyzőkönyvből meg lehet ismerni.

## Az elmúlt ülés óta történt

- Felsőörs is részt vesz Alsóörs, Lovas Paloznak, Csopak településekkel a Sapard program keretén belül tervezett BORÚT-ban
- Az OTP-nek beadtuk igényünket az 1 703 000 Ft TEFA pályázati pénzre
- I. 14-én Újévi fogadást adott az Önkormányzat a Hamuház fogadóban
- A képviselő-testület részt vett az Ökumenikus ima-hét szerdai istentiszteletén
- Szakértőt kért föl az Önkormányzat az óvoda pedagógiai munkájának vizsgálatára
- Megindult a Törpe Vízmű Kft. fölszámolása
- Pályázatot írt ki az Önkormányzat a könyvtárosi állás betöltésére
- 230 ezer Ft-ot nyert az Önkormányzat a Millennium kapcsán Emlékpark létesítésére
- Ajtós József Plébános Úr, Keller Péter a Kincstári Vagyonigazgatóság vezetője és a polgármester találkoztak a plébánián az egyházi ingatlanok vissza-

adásával kapcsolatos problémák megvitatása céljából.

- A település megkapta a Duna TV filmjét a felsőörsi római katolikus műemléktemplomról
- Megindult a csendvillai telkeken a bozótirtás
- A Faluház felújítására több árajánlatot kért a Hivatal

*„El ne feledd az ősokeket,  
Kik erdők, mocsarak helyén mezőket,  
Utat, szőlőt neveltek és falvakat.”*  
/Keresztury Dezső/

## Középkori településhelyek Felsőörs környékén

1155-ben jutott Örsi Ugra fia, Belus ispán birtokába Örs falu, valamint a Horh dombon épült Örs vára az itt élő összes szolgarendű földművelő, szőlőművelő és pásztorkodó lakossággal együtt. Ennek fia I. Miske ispán, aki palotát emeltetett a Miske-tetőn.

Első felesége Rusa (Rózsa) három fiúval (Pál, Rénold és Ábrahám), valamint egy leány gyermekkel (Gyöngy) ajándékozta meg.

Miske ispán összetűzésbe került egy Lomb nevű kenesei nemesemberrel, aki az összecsapás során Miske kezét megcsönkította. Az ügyből per lett, melyből Miske ispán került ki győztesen. Másodszor is megnősült, az Osl nemzetségből származó Margitot vette feleségül, akiről a templom építés során már szoltunk.

Miske halála után a birtokot gyermekei között osztották szét. A családi birtok magját, a Horh nevű magaslaton épített palotát a legidősebb fiú, Pál kapta. Rénold a fajszi és a peszei birtokok egy részét örökölte. Ábrahám örökségéről nem tudunk. Gyöngy (Gung) leánya már korábban férjhez ment Vámosi Baracs Barla ispánhoz, a Billege felé eső birtokot és a peszei dombnál levő földet kapta.

Pesze falu (villa Pesce) II. András korában került a Miskék tulajdonába. Nagyjából a mai Köveskút puszta földjeivel azonos. Mellette vezetett el a „Keuhordovth dictam „kőhordóút, ugyanis Örs körzetében található a kiváló minőségű és jól faragható vöröskő, melyet évtizedeken át ezer és ezer kocsi hordott a veszprémi vár erődítési munkálataihoz. Templomát Szent Kozma és Damján tiszteletére emelték. A peszei földek zöme azonban Peszey Pál tulajdonában van. Egy 1269-es határjárás leírásából ismerjük a birtok részeit. Így a Hosszúvölgy, valahol a birtok északi részében, ettől keletre a rejtélyes nevű Zobaozow, Meggyespuszta környékén. Ma ezt a dűlőt Szobahelynek nevezik. Valamikor itt római kori település lehetett. Déli felén a Nagyvölgy, amely feltehetően a Királykút-völgygel azonos. Szomszédságában a Kerics-erdő, melynek forrása Örs-völgyén át folydogált a Balaton felé. A Stro nevű hely az Osztoru-dűlővel azonos, ezután a Mosókút, mely a Peszei-forrásnál található. A Leshegy pedig talán a fajszi Kálvária-dombbal egyezik meg.

Említenek még egy Velermerius nevű halastót, melyet nem sikerült azonosítani.

A két Miske testvér (Pál és Rénold) halála után a birtokot és a palotát is Rénold fia, II. Miske vette át. Felesége Óvári Katalin, akinek Nosztori faluban vannak birtokai.

A XIII.-XIV. század fordulóján már két településről /alsó-inferior/ és /felső-superior/ Örsről írtak. A bakonybéli bencés apátság és konventje 1301-ben panaszt tett a királynál, hogy a lovasi szöleiket művelő alsó és felső örsi vincellérjeiket az alsóörsi királynéi tárnokok és Wason-nembeli Márk emberei erőszakkal elnyomták, és olyan súlyos szolgáltatásokkal nyomorgatták, hogy azok elmenekültek a két Örs faluból és földjeikről.

1313-ból tudjuk, hogy Márton örsi prépost a Wason nemzetségbeli Márk fia Petőtől megvásárolta a királyné alsóörsi tárnokainak földjét, egy balatoni halászóhelyet és egy malomkő-fejtő bányát.

II. Miske ekkor vásárolta meg a felsőörsi préposttól birtokcserével az Alkút, Szilvaköz földeket egészen a mai Formó és Bárókertig. Az Ányosháza birtokhoz pedig úgy jut hozzá, hogy Peszey Ányos Chale nevű leányának leányegyedét veszi át, mivel Peszey Ányos fiúörökös nélkül halt meg, s a birtok visszaszállt a koronára. A Cseralla és Makon erdő (talán Makkos-erdő lehetett) mindvégig préposti birtok. A Mykus és a Berktő pedig a Miskéké. A Gálos-dűlőt valószínű Peszey Ányos apjáról Gálusról nevezték el.

A Vakolát és a Nyíresvölgyet 1341-ben említik Örsi Miklós birtokaként, aki II. Miske testvérenek, Örsi Mátyásnak a fia volt. Később a két család leszármazottai osztoznak a birtokon. A Peszén lévő kápolnát, az erdei réteket, legelőket és malmokat közösen használják, és így gyakorolják a Mária Magdolna egyház feletti kegyúri jogokat is.

1347-ből szőlőtelepítésről tudunk a Berkenyemál és a Fenyőfő nevű földeken.



Fénymásolat: a felsőörsi településhelyek a középkorban

Többet tudunk a béli apátság felsőörsi jobbágyaíróly 1348. évi okiratból, mely szántóföldeket és a templom szomszédságában egy lakott jobbágytelket említ.

Az 1349. évi pestis járvány („nagyhalál”), mely egész Európát, Magyarországot is végig pusztította érintette a mi vidékünket is. Az Örsi családból feltűnően sokan haltak meg. De súlyos veszteségei lehettek a parasztságnak is. Erre utal, hogy a földesurak nagy kedvezmé-

nyekkel csábították birtokaikra a földműveseket. Így Örsi Miske fia, Pál 1350-ben szőlőtelepítésre bárkinek engedélyt adott. A telepítés fejében semmilyen adót vagy bért 8 évig nem kért. Ezután is csak 5 csöbör (kb. 212,5 l bort, egy kappant, két kalácsot és egy mérték (54,3 liter) zabot kért hegyvám fejében.

Az 1380-as évekből a gazdagabb Miske-ág, az Örsi család maradt Felsőörsön. A szegényebb Kővágóörsi család egyetlen tagja: Kővágóörsi Miklós fia „kis” György már nem tudott egzisztenciát teremteni az ősi családi birtokon, s ezért szolgálatot vállalt egyes nagyurak udvarában. 1392-ben, mint esztergomi várnagy feleségül vette János battányi (ma Szabadbattyán) nemesember Kata nevű lányát. Birtokai után felvette a Batthyány György nevet, s ezzel megalapítójává vált a történelemben oly híres Batthyány családnak. Két fia és egy leánya született: László, Albert és Orsolya. Ők perlik aztán issza az örsi birtokot. Egy 1406-os oklevél már lakatlannak jelöli a Miske palotát.

1452-ben Batthyány Albert fiai eladják az örsi birtokot Fajsz Ányos Mihálynak, és csak a templomi hegyúri jogukat tartják meg.

Következik: Prédium, török hódoltság peremvidékén

Rásky Mihályné  
tanár

## Falunk bűnügyi helyzetének javítása közös feladatunk

Ez év január 11-én képviselőtestületünk röviden áttekintette településünk bűnügyi helyzetét. A testületi ülésünkön részt vett a balatonalmádi rendőrkapitányság vezetője és két dolgozója is. A kapitányság vezetője tájékoztatójában elmondotta, hogy alsóörsi székhellyel működő Körzeti Megbízott Csoport (továbbiakban KMB Csoport.) vezetője Fehér György r. zászlós, és a KMB. csoporthoz tartozik **Borbély Krisztián** r.törzsőrmester, aki járőrként, látja el falunkban a rendőri feladatokat.

A megtörtént és a várható bűnügyi eseményekből levont következtetés arról győzte meg a testület tagjait, hogy a rendvédelmi erők hiánya károsan befolyásolja településünk közrendjét és közbiztonságát. Falunk bűnügyi veszélyességét elsősorban a nagy kiterjedésű külterület ellenőrizetlensége, a falunkon áthaladó főközlekedési útnak menekülésre való igénybevétele jelentheti. Abban is egyetérttünk, hogy fokoznunk kell a bűnmegelőzés hatékonyságát, az állandó és ideiglenes lakosaink össze fogását és tevékeny közreműködését a bűnözés elleni küzdelemben. A kapitányság vezetője konkrét példákkal bizonyította, hogy a nagyobb biztonság több anyagi áldozattal jár, amiből az önkormányzatunknak részt kell vállalnia, vagy minden marad a régiben.



A konkrét adatok arra figyelmeztetnek, hogy a rendőrség egyedül nem képes az állampolgároknak is tetsző közrendet, közbiztonságot, de főleg a közlekedés biztonságát garantálni. A meglévő nehézségek ellenére is szükség van a polgárőrségre /vagy valami másra / falunkban is.

Érdeemes néhány mondatban emlékezni az Országos Polgárőrség szervezése idején kialakult ideológiai vitákra, ami károsan befolyásolta az egész szervezést. A nyolcvanas évek végén és kilencvenes évek elején civil mozgalomként alakult meg a Polgárőrség és 1991-ben létrehozta csúciszervezetét, az Országos Polgárőr Szövetséget. Elnökének Kopácsi Sándort, alelnökének Markos Györgyöt választották. A szövetség irányításán belül rövid működésük során vélt vagy valós okok miatt politikai ellentétek alakultak ki. Kopácsi Sándor lemondott, sőt még a szövetségből is kilépett. Lemondásának fő oka - a korabeli hírek szerint - az volt, hogy a polgárőrség könnyen militarizálódhat és átpolitizálódhat. Kopácsi kifejtette aggodalmát a HVG-nek /1996 III.15/ „Aki a közel 40 ezres tag-ságú polgárőrséget bármely párt mögé fel tudja sorakoztatni, annak a kezében ez a tömeg a társadalom számára ellenőrizhetetlen, félkatonai szervezetté válhat. Egy párt vezette szervezet válsághelyzetben magában hordja a pártszolgálatá válás veszélyét.” Ez azért visszavetette valamelyest a szervezést, és a konkrét gyakorlati munkában is bizonytalanságot okozott. E bizonytalanság káros hatása a mai napig meg van. Ezt követően Túros András nyugalmazott rendtábornokot választották az Országos Polgárőr Szövetség vezetőjévé.

Kopácsi Sándor aggodalma akkor nem is volt alaptalan. Azóta is azt látjuk, hogy a polgárőrök jogosítványainak bővítéséért harcoló csoportok egymással rivalizálnak. Erre viszont azért van lehetőség, mert az idevonatkozó törvények nem egyértelműek és a zavarosban mindig akad horgász is.

A polgárőrség munkája csak akkor lehet eredményes, ha a munkához szükséges feltételeket a kormány és az önkormányzat biztosítja, ha abban olyan emberek vesznek részt, akik elhivatottak, akiket nem az egyéni érdekek, az egyéni sikerek vezérelnek, hanem az összefogás, az együttműködés, a csapatmunka tart össze.

A polgárőröknek ma semmivel sincs több jogosítványuk mint bárki másnak, még akkor sem, ha bűncselekmény elkövetésének megszakításáról vagy a bűncselekmény befejezésének megakadályozásáról is van szó. A polgárőrök fegyvertelenek, egyenruhát nem viselnek, kiképzésük hiányos, irányításuk, szolgálati vezénylésük szakmai hiányokat mutat. Munkájukért nem kapnak díjazást, és a saját járműveikkel /vagy gyalog / járőröznek.

*Ezt azért mégsem lehet.* Erre, mint tényezőre figyelniünk kell az éves költségvetés elkészítésénél. A szilárdabb közbiztonság nemcsak a falunk lakóinak nyugalmát, de az ide látogató vendégek biztonságérzetét is növelheti. Fontossága legalább akkora, mint a szálláshelyek fejlesztése és az előkertek virágosítása.

A polgárőrség újjászervezésének és szakmai rányításának megszervezésén túl falunk lakóinak is további tennivalója lehet a bűnügyi helyzetünk javításában.

Ilyen feladat például: pedagógiai, pszichológiai módszerekkel visszatartani az embert attól, hogy bűnözővé váljék, vagy hogy áldozat legyen. Ezt teszik a civilszervezetek és mozgalmak, a pedagógusok, amikor kitartó és ötletes munkával távol tartják a tanulóikat a kábítószeres kipróbálásától, amikor másokat akadályoznak meg vagyonelleni vagy erőszakos bűncselekmények elkövetésében. Fontos az is, hogy a bűnözésre készítő okokat, annak kedvező körülményeit megszüntessék, és ne hozzanak létre olyan helyzeteket, amelyek szinte találják a tolvajnak a zsákmányt.

A Bűnmegelőzési Országos Szakmai Szövetség állásfoglalása szerint a szülők és az iskola legalább arra tanítsák meg a gyereket, hogy különbséget tegyen, és választani tudjon jó és a rossz között. A rosszat - ami nyájasságnak álcázva jelentkezik - felismerni, a rossznak ellenállni, a rosszat elutasítani adott esetben a rossztól elmenekülni, elszaladni, erre kell megtanítani a gyereket. A módszer sokféle lehet.

A fiatalkori bűnözés sokak szerint a felnőtt társadalom kritikája. A nevelési, gondozási hiányosságokat tükrözi. Ha ez igaz, akkor mégiscsak felvetődik a kérdés: vajon kinek a felelőssége mindez? Mindannyian egyetértettünk abban is, ha a bűnügyi helyzetünk javításában nagyobb eredményeket akarunk elérni, úgy a jelzett feladatokat kombinál-tan, nagyobb felelősséggel, szorosabb összefogással, tartósabb együttműködéssel, és hathatós *anyagi áldozatok vállalásával* lehet és kell teljesíteni. Ilyenek lehetnek:

- Tudatosan kell alakítani a *közösségi* bűnmegelőzést, a folyamatban lévő bűncselekmények megszakítását, a bűncselekmények befejezésének megakadályozását, s végül a befejezett bűncselekmények tettesének felderítését. E feladat részeként kell együttműködnünk a rendőri szervekkel.

- Át kell szervezni a rendőri KMB. és a rendőrség szolgálatát. Fokozni kell a rendőr személyes jelenlétét elsősorban a polgárőrök munkájának segítésében, a közös járőrözés szervezésében, a bűncselekmények elkövetésére lehetőséget

adó körülmények felderítésében s azok megszüntetésében.

- Nagyobb hangsúlyt kell adni a felvilágosító, a nevelő és a bűnmegelőzési feladatok ismertetésének már az óvodás és az iskolás korú gyermekeknél is. A bűnmegelőzést segíthetik a különböző önismereti és mentálhigiénés programok, amelynek célja a személyiség pozitív erőinek tudatosítása és a már-már megkövesedett emberek érzelmi és szellemi szférájának a mozgósítása.

- Fokozni kell a rendőrség elemző, értékelő és beszámoltatási kötelezettségét, aminek helyét keladunk a helyi újságunk hasábjain is.

Felsőörs, 2000. január 30.

Dr.Panyor Mihály  
képviselő

A képviselő-testület a fentiek figyelembevételével:

- 50 000 Ft-ot szavazott meg a Polgárőrség működéséhez
- 191 000 Ft-tal támogatja a körzeti megbíztott autóhasználatát

## FELHÍVÁS

A település közbiztonságának javítása érdekében szükségessé vált a Polgárőrség újbóli megalakítása a korábbihoz viszonyítva más alapokon.

Kérjük mindazokat, akik kedvet és erőt éreznek magukban polgárőri szolgálathoz, jelentkezzenek a Polgármesternél.

A Polgárőrség a rendőrség segítségével fogja ellátni feladatát.

Grüber Sándor almádi rendőrkapitány segítségével a jelentkezőkből ütőképes, hatékony polgárőr-csapatot fogunk kialakítani.

Kenézné Berei Györgyi  
polgármester



Angol, francia és olasz nyelvből  
fordításokat vállalok.

Pálfi Beáta, Fő u. 43.  
87/477-154

## Velünk Önöknek is komoly lehetőségeik vannak!

Az OTP csoport tagja az OTP GB RT. Az OTP BANK RT tulajdona olyan befektetési formát ajánl az Önök figyelmébe, amely az állampapírok biztonsága mellett, azoknál jelentősen magasabb hozammal, tőkebiztosítással, hitellehetőséggel az Önök számára is optimális megoldást kínál a pénze legmegfelelőbb elhelyezésére.

Legnépszerűbb alapunk az 1998 február 6-án indított GENERÁCIÓ TŐKEFEDEZETI ALAP, amely nemcsak biztonságos befektetést, hanem a banki betéteknél, illetve az állampapíroknál magasabb hozam lehetőségét is kínálja Ügyfeleinknek. Munkatársaink úgy állítják össze az alap portfólióját, hogy abban a teljes biztonságot nyújtó állampapírok mellett a magasabb kamatot hozó kötvények, valamint egyéb értékpapírokkal történő fedezeti ügyletek is szerepelnek. A befektetési politika legalapvetőbb eleme egy biztonságos, konzervatív stratégia alkalmazása. Befektetési politikánkban az aktív portfóliókezelés mellett rugalmasan igazodunk a mindenkori pénzügyi környezethez és annak változásaihoz. Az alapkezelő rövidtávú forintbetét – kihelyezéseket, valamint állampapír visszavásárlási ügyleteket is alkalmaz, ha ezek haszna meghaladja a mindenkori irányadónak tartott állampapír-piaci hozamszintet. A kötvényjellegű konstrukció esetében a befektetés ajánlott minimális időtartama 12 hónap.

A konstrukció kibocsájtója a befektetés teljes összegére összeghatártól függetlenül tőkegaranciát vállal. A konstrukció mindenkori aktuális értékének 50%-ig hitel vehető igénybe, ami növelheti a befektető hasznosítható pénzmennyiségét, valamint a befektető a jövőbeni hasznát a jelenben használhatja fel.

Az alap tevékenységi körei:

- állampapírok, kötvények adásvételei, azonnali eladással
- lefedezett értékpapírok adásvételei
- forint kihelyezések
- állampapír-visszavásárlási megállapodások
- egyéb likviditási és tranzakciós ügyletek

A konstrukció 1998. 02. 06-tól 1999. 08. 13-ig 54,4%-os hozamot ért el, ami egyedülálló 35,75%-os éves átlagkamatnak felel meg.

Az extraprofit lehetősége abban rejlik, hogy a folyamatosan megszerzett hozam beépül az alaptőkébe, és az újabb hozamok %-ban számítva erre az összegre képződnek. A hosszútávon várható 30% feletti éves hozam a fejlett ipari országok elmúlt 75 évi /30% USD/év/ átlaghozamai után, valamint a térségünket érintő gazdasági fejlődés miatt reálisan vehető figyelembe.

A GENERÁCIÓ tőkefedezeti Konstrukció évi 30%-os átlaghozam esetén a futamidők és a befizetés függvényében.

Év	500.000,-	1.000.000,-	5.000.000,-	10.000.000,-
1.	650.000,-	1.300.000,-	6.500.000,-	13.000.000,-
2.	845.000,-	1.670.000,-	8.450.000,-	16.900.000,-
3.	1.098.000,-	2.197.000,-	10.098.000,-	21.970.000,-
4.	1.428.000,-	2.856.000,-	14.280.000,-	28.560.000,-
5.	1.856.000,-	3.713.000,-	18.560.000,-	37.130.000,-

Az alább említett befektetési lehetőségek a jelenleg jelentősebb tőkével nem rendelkezők számára is elérhető olyan formában, hogy a befektetni kívánt tőkét 24 hónapon át folyamatosan megtakarítják és havi rendszerességgel befizetik pénztézetünkhöz és ez idő alatt az Önök elő takarékosági „betétjük” 36%-kal érhet többet, utána a befektetés további befizetések nélkül az éves 30%-os átlaghozammal kamatozhat tovább.

#### Például:

Havi 10.000 Ft /napi 333 Ft/ 24 hónapon keresztül történő befizetésével kettő év múlva 325.000 Ft-os betétként kamatozik tovább.

36 hó	422.000 Ft
48 hó	549.250 Ft
60 hó	714.000 Ft
72 hó	928.000 Ft
84 hó	1.206.000 Ft
96 hó	1.568.000 Ft
108 hó	2.038.000 Ft
120 hó	2.650.000 Ft

Tisztelettel: Kálmán István  
üzletkötő

8200. Veszprém, Egyetem u. 1/D  
Tel./Fax: 88-424-216, 422-635  
Privát: 87-477-121

Egyetemista lány német nyelvből tanórákra és nyelvvizsgára való felkészítést vállal általános és középiskolások számára.

Tel.: 87/477-121

## TÁJÉKOZTATÓ

**Gondolt-e már arra,** hogy lakása megvásárlásában, háza felépítésében gyakran több évtizednyi munkája fekszik?

**Gondolt-e már arra,** hogy most még épségben vannak féltett értékei, de a baj bármikor bekövetkezhet?

### **Gondolt-e már az OTP – Garancia Biztosítóra?**

**Amennyiben igen, biztosítónk a következőket Garantálja Önnek:**

- Az inflációt ellensúlyozó, értékkövető biztosítást.
- Olyan biztosítási szolgáltatást, amely - néhány kivételtől eltekintve - újraépítési, ill. újraberendezési értéken téríti meg - a szerződésben szereplő biztosítási események által okozott - kárait a biztosítási összeg határáig.
- Igényeinek megfelelően - úgy a szolgáltatások körét, mint a biztosítási összeget tekintve - bármikor módosítható biztosítást.
- 5%-os díjfizetési kedvezményt, mely Önt megilleti, amennyiben OTP Lakossági Folyószámláról utaltatja biztosítási díját.

**Milyen vagyontárgyakra kötheti meg az ÉLI-t?**

Az épületbiztosítás megköthető a már elkészült és a még épülőfélben lévő

- lakóépületekre,
- lakásokra, lakásbérleményekre,
- társasházakra (az összes lakásra és a közös helyiségekre, ill. választhatóan csak ez utóbbiakra),
- nyaralókra, hétvégi házakra,
- melléképületekre (garázs, gazdasági épületek, stb.)
- a biztosított lakóépülettel egy telken lévő további építményekre, mint pl. járda, kerítés, melyek biztosítását Társaságunk külön díj felszámolá-



sa nélkül vállalja azoknak, akik épület biztosítást kötnek

Az **ingóságbiztosítás** nemcsak a saját tulajdonban lévő, de a bérelt, kölcsönvett háztartási ingóságokra, valamint értéktárgyakra (pl. ékszerekre) is megköthető.

**Biztosítónk** a tűz, villámcsapás, robbanás és robantás, árvíz, vihar, hónyomás, jégverés, földrengés, földcsuszamlás, kő-és földomlás, idegen tárgyak rádőlése, ismeretlen építmény, üreg beomlása, idegen jármű ütközése, betöréses lopás, rablás és kifosztás biztosítási események által okozott károk megtérítésére vállal kockázatot, s nyújt szolgáltatást az Épület és Ingóság alapbiztosítást megkötése esetén.

#### A biztosítás megkötésekor

Őn dönti el, hogy az épület, illetve az ingóság biztosításának szóló alapbiztosítást kívánja-e további vízkár-, üveg-, baleset-, felelősség-, valamint mezőgazdasági biztosítását kiegészíteni.

- A vízkár-biztosítás a csőrepedés és felhőszakadás biztosítási eseményekre vonatkozik.
- Biztosításunk sajátosságai lehetővé teszik, hogy az üvegbiztosítás keretében, a kár nagyságától függetlenül, a beépített üvegezés bármely ok miatti törés-és repedéskárait szolgáltatást nyújtunk.
- A balesetbiztosítás alacsony díjért nyújt teljes körű szolgáltatást Önnek.
- A felelősségbiztosítás alapján a biztosított károkozó helyett évente összesen 10 millió Ft-ig vállal biztosítónk kártérítési kötelezettséget.
- A mezőgazdasági biztosítás megkötésével már alacsony díjért biztonságban tudhatja a ház körül folytatott mezőgazdasági kistermeléshez kapcsolódó értékeit, díszkertjét, s a kert gondozásához szükséges szerszámokat, eszközöket.

Díj: kb. 10 Ft/m<sup>2</sup>/hó

További felvilágosítás:

Kálmán István  
Felsőörs, Úttörő u. 6.  
Tel.: 477-121



### GÓLYAHÍREK:

Simó Bence szülei:

Simóné Gaál Zsuzsanna és Simó Zoltán

Elnézést kérünk az anyukától akinek egészen más nevet adtunk tévedésből!

A Budapest Sportcsarnok újjáépítésének támogatása érdekében a Fővárosi Önkormányzat kezdeményezésére és koordinálásával

### Sportolók és Sportrajongók a BS-ért

Elnevezéssel

#### futónapot rendezünk.

A szervezők felkérnek minden sportoló valamint sportszerető polgárt és szervezetet, hogy részvételével támogassa a BS újjászületését.

Budapest Főváros Önkormányzata  
Budapesti Atlétikai Szövetség  
Budapesti Szabadidősport Szövetség  
Gerevich Aladár Nemzeti Sportközalapítvány  
Közhasznú Sportszervezetek Szövetsége  
Magyar Szabadidősport Szövetség  
Budapest Sportiroda  
Bécs-Budapest Szupermarathon  
Futapest Klub  
Magyar Marathon Klub  
Margitszigeti Atlétikai Centrum  
Világjátékok Alapítvány

Mindannyian legyünk ott a rajtnál, hogy a BS célba érhessen!

## SPORTOLÓK ÉS SPORTRAJONGÓK A BS-ÉRT!

A futónap időpontja: 2000. Április 9. (vasárnap) 11 óra

Helyszíne:

Népstadion, Budapest XIV., Stefánia u. 3-5.

A részvételhez szükséges „támogatási jegy” ára felnőtteknek 1000 Ft, diákoknak és gyermekeknek 250 Ft, mely összegeket a BS újjáépítését támogató számlára utalunk át. A futás távja: 3,6 km. Sport és gazdasági szervezetek, intézmények csapatainak részvétele fontos és jelentős segítség lehet az újjáépítéshez.

Az eseményen olimpiai és világbajnokokkal együtt haladhatunk a cél felé és valódi élményt nyújtó kiegészítő programokat kínálunk. Minden résztvevő sorszámozott emléklapot kap, valamint értékes nyereményeket nyerhet a helyszínen rendezendő sorsoláson. Ez az ese-

mény nem csak egy futónap, hanem a BS megújulását és mindannyiunk sikerét jelenti.

### **Bizonyítsuk együtt a sport életerejét!**

**Jelentkezni és tájékozódni az esemény rendezésében résztvevő szervezetek irodáiban, valamint a verseny napján 8 órától a helyszínen lehet:**

Budapesti Atlétikai Szövetség  
V., Curia u. 3.

Tel.: 318-09-33/298

Budapesti Szabadidősport Szövetség  
V., Curia u. 3.

Tel.: 318-09-33/148

Gerevich Aladár Nemzeti Sportközalapítvány  
VI., Paulay Ede u. 45.

Tel.: 462-00-06

Magyar Szabadidősport Szövetség  
VI., Dózsa György u. 84/b.

Tel.: 342-93-68

Margitszigeti Atlétikai Centrum  
XIII., Margitsziget

Tel.: 329-27-88

Budapest Sportiroda

VIII., Dózsa György u. 1-3.

Tel.: 267-65-60

Bécs-Budapest Szupermarathon  
V., Steindl Imre u. 12.

Tel.: 311-88-21

Futapest Klub

XIII., Dagály u. 20.

Tel.: 320-28-89

Magyar Marathon Klub

III., Szérűskert u. 17.

Tel.: 367-34-06

Világjátékok Alapítvány

V., Curia u. 3.

Tel.: 266-75-07

nélkül vezeti, szabálysértést követ el, s ellene a Polgármesteri Hivatal eljárást fog indítani.

Kérjük az ebtartókat, hogy segítsék a település rendjét azzal, hogy jószágaikat a szabályoknak megfelelően tartják. Az utcán szabadon lévő kutyákat a Hivatal munkatársai le fogják fényképezni, és gazdáikat bírságotlani fogják.

### **ÜVEGEZÉS**

Hagyományos nyílászárók üvegezése hőszigetelő üveggel.

Szabó Zsolt

Felsőörs, József A. út 2.

06-30-237-4456

### **Teleház nyitvatartása:**

Hétfő:	szünnap	
Kedd:	8-10	15-19
Szerda:	8-10	15-19
Csütörtök:	8-10	15-19
Péntek:	8-10	15-19
Szombat:	-----	14-18

### **Szolgáltatások:**

Számítógép-használat

Gépelés – szövegszerkesztés

Szkennelés

Nyomtatás

Meghívó, szórólap, névjegykártya készítés,

Internet használat

Alapfokú számítógép-tanfolyam szervezése (word, excel)

### **FELHÍVÁS!**



A Polgármesteri Hivatal felhívja az ebtartók figyelmét arra, hogy kutyájukat tartsák elkerített helyen vagy amennyiben ez nem lehetséges, kössék meg.

Aki a kutyáját a község belterületén szabadon kóborolni hagyja vagy póráz

### **FELHÍVÁS!**

Tisztelettel kérjük Felsőörs Polgárait, hogy segítsenek eltakarítani az úttestről és a járdákról a télen odakerült murvát, salakot.

Segítsenek településünk szebbé, tisztábbá tételében!

Kenéz né Berei Györgyi  
polgármester